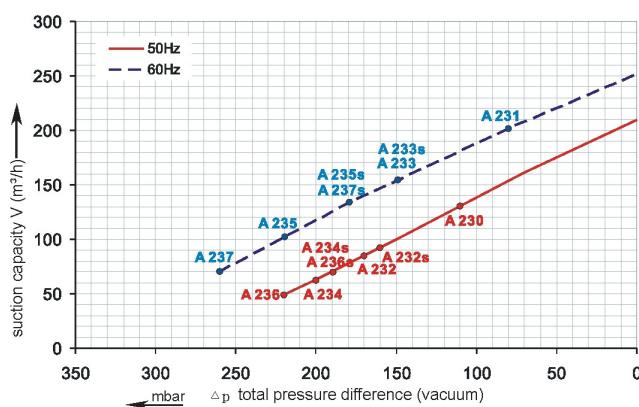


1-stufige Seitenkanalverdichter (IE1)

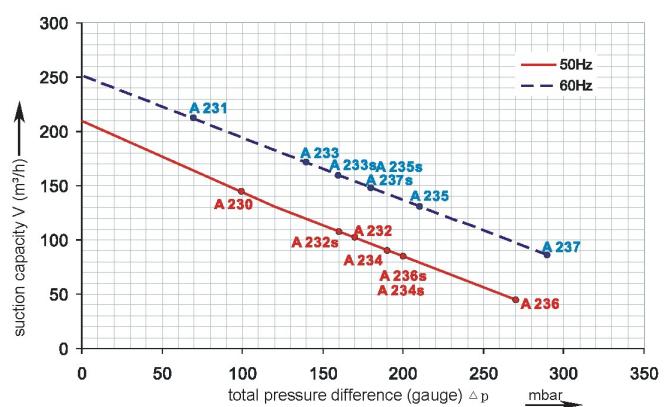
210-1-101 / -111

210-3-906 / -916 / -926 / -936

Vakuum



Druck



Technische Daten – Technical data – Spécifications techniques:

Modell Model Modèle	Kurve Curve Courbes	Hz	kW	Spannung voltage		A		Max. Luftmenge Max. air Flow Débit max.	Druckbetrieb Compression	Saugbetrieb Vacuum Vide	dB(A)	Gewicht Weight Poids
				V		m³/h	mbar					
NS-210-1 -101	A 232 S	50	1,1	230	7,3	210	160	-160	64	21		
	A 233 S	60	1,3		8,3	255	160	-150	70			
NS-210- 1-111	A 234 S	50	1,5	230	9	210	200	-190	64	24		
	A 235 S	60	1,75		10	255	180	-180	70			
NS-210-3 -906	A 230	50	0,85	200-240 Δ / 345-415 Y	4,2 Δ	2,4 Y	210	100	-110	64	20	
	A 231	60	0,95	220-275 Δ / 380-480 Y	4,0 Δ	2,3 Y	255	70	-80	70		
NS-210-3 -916	A 232	50	1,3	200-240 Δ / 345-415 Y	5,7 Δ	3,3 Y	210	170	-170	64	22	
	A 233	60	1,5	220-275 Δ / 380-480 Y			255	140	-150	70		
NS-210-3 -926	A 234	50	1,6	200-240 Δ / 345-415 Y	7,5 Δ	4,3 Y	210	190	-200	64	23	
	A 235	60	2,1	220-275 Δ / 380-480 Y	7,6 Δ	4,4 Y	255	210	-220	70		
NS-210-3 -936	A 236	50	2,2	200-240 Δ / 345-415 Y	9,7 Δ	5,6 Y	210	270	-220	64	25	
	A 237	60	2,55	220-275 Δ / 380-480 Y	10,0 Δ	5,8 Y	255	290	-260	70		

Die NS-N Seitenkanalverdichter können als Kompressoren oder Vakuumerzeuger gemäß der Kennlinien betrieben werden.

Die NS entsprechen DIN EN 60 034 / IEC 34-1 und Temperaturklasse F.

Die Toleranz für die Frequenz ist maximal $\pm 2\%$.

Die Montage ist sowohl in horizontaler als auch in vertikaler Position möglich.

The NS-N type can be applied both as vacuum pump and compressor in continuous operation in accordance with the characteristic curves.

This motors are designed according to the DIN EN 60 034 / IEC 34-1 and temperature class F.

The frequency tolerances is maximum $\pm 2\%$.

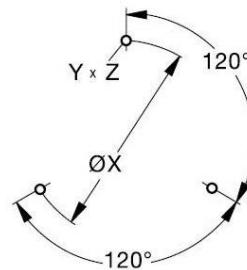
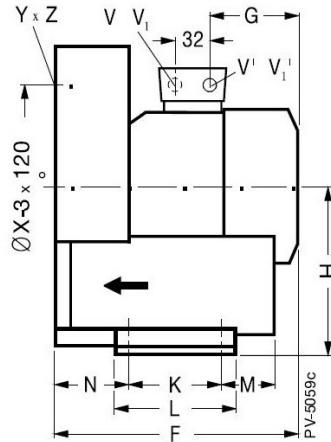
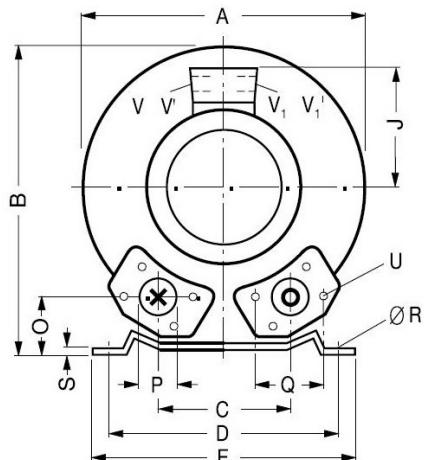
Mounting is allowed both in horizontal and vertical position.

Chaque modèle de NS-N étant disponible en pression et surpression conformément à la courbe caractéristique.

Les soufflantes NS son selon norme DIN EN 60 034 / IEC 34-1 et de la catégorie de température F.

La tolérance de la fréquence est au maximum de $\pm 2\%$.

Le montage est possible dans les deux positions, horizontal et vertical.



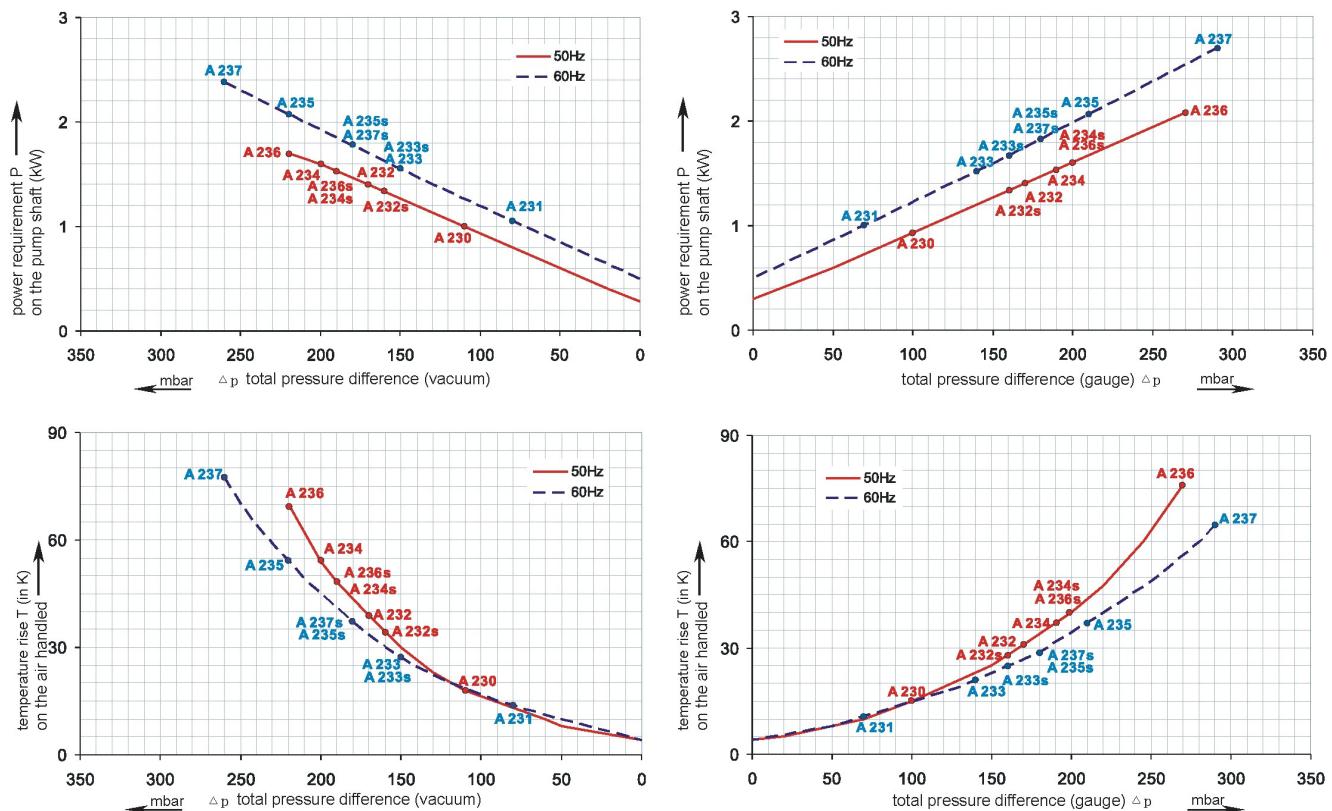
Hole pattern cover

Anschlussmaße – Dimension - Dimension

Modell Modèle	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	F mm	G mm	H mm	J mm	K mm	L mm	M mm	N mm	O mm	P mm	Q mm	Ø R mm
NS-210-1 -101 210- 3-906 210-3-916	334	337	120	260	295	314	156		120								
210-1-111 210-3-926 210-3-936								175		115	155	96	87	48	G 2	83	14
	S mm	U mm	V mm	V' mm	V1 mm	V1' mm	VxZ		X-holes	Ø X mm							
SKV-NS- 210	4	M8 * 17	M6 * 1,5	M25*1,5	M25*1,5	M16*1,54	M8 * 20	0°/120°/240°		200							

Diagramm:

- Motorleistung in Abhängigkeit des Arbeitspunktes
- Temperaturanstieg der Luft in Abhängigkeit des Arbeitspunktes



Alle Seitenkanalverdichter können als Druck- oder Vakuumerzeuger verwendet werden.
 Die Kennlinien gelten für Luft bei 15°C und einem Atmosphärendruck von 1013 mbar (Toleranz $\pm 10\%$).
 Die maximal zulässigen Druckdifferenzen gelten bis zu einer Ansaug- und Umgebungstemperatur von 25°C.
 Für die Begrenzung der maximalen Drücke stehen Vakuum- und Druckbegrenzungsventile zur Verfügung. Für den Dauerbetrieb sind maximal 90% der zulässigen Enddrücke des Motors zulässig.
 Der Schalldruckpegel wurde nach EN ISO 1680 bestimmt, gemessen in 1m Abstand bei mittlerer Drosselung, angeschlossenen Leitungen, ohne Vakuum- / Druckbegrenzungsventil, Toleranz $\pm 3\text{dB(A)}$.
 Alle Seitenkanalverdichter erfüllen die Richtlinien 2006/42/EG (Maschinen) und 2006/95/EG (Niederspannung) sowie die Norm EN 60034-1 „Drehende elektrische Maschinen“.
 Die Motoren sind nach EN 60034-1/-2/-30, Wärme Klasse F (Isolierstoff-Klasse) und Schutzart IP 55 ausgeführt
 Die Spannungstoleranz beträgt $\pm 5\%$ für 1~ Motoren,
 $\pm 5\%$ für 3~ Spannungsbereichs-Motoren und
 $\pm 10\%$ für 3~ Festspannungs-Motoren.
 Die Frequenztoleranz beträgt maximal $\pm 2\%$.

Every ring-blower can be used as vacuum pump and compressor.
 The performance curve are based on air at a temperature of 15°C and an atmospheric pressure of 1013 mbar (tolerance $\pm 10\%$).
 The total pressure difference are valid for a suction and ambient temperature of 25°C.
 Vacuum and pressure relieve valves are available for limiting differential pressure. For continuous operation only 90% of the maximum pressure the motor can reach is allowed.
 Surface sound pressure level is measured acc. to EN ISO 1680 at a distance of 1 m. The pump is throttled to an average suction pressure, a hose is connected, but no relieve valve fitted, tolerance $\pm 3\text{dB(A)}$.
 All ring-blowers fulfil the 2006/42/EG (machinery) and 2006/95/EG (low voltage) directives and the EN 60034-1 "Rotating electrical machines".
 The motors comply with EN 60034-1/-2/-30, thermal (insulation) class F and protection category IP 55.
 The single phase motors are designed with a voltage tolerance of $\pm 5\%$, the 3 phase motors with a tolerance of $\pm 5\%$ for voltage range and $\pm 10\%$ for fixed voltage.
 The frequency tolerance is maximal $\pm 2\%$.

NS-210

